

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see dell.com/poweredgemanuals.

Power rating per power supply

1100 W (Platinum) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 12 A–6.5 A)
1100 W (Platinum) (-48–60) V DC, 32 A
750 W (Platinum) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 10 A–5 A)
750 W (Titanium) (200–240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 10 A–5 A or 240 V DC) (for China only)
495 W (Platinum) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A–3 A)

NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

System battery

3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature

Maximum operation ambient temperature: 35°C

NOTE: In certain configurations, the performance of the system may be impacted when operating above 30°C or with a faulty fan.

NOTE: Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C and humidity of up to 90 percent (29°C maximum dew point). These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range and configurations, see the Owner's Manual at dell.com/poweredgemanuals.

技术规格

以下仅是依照法律规定随系统附带的规格。有关系统规格的当前完整列表, 请访问 dell.com/poweredgemanuals。

每个电源的额定功率

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 12 A-6.5 A)
1100 W (Platinum) (-48-60) V DC, 32 A
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A)
750 W (Titanium) (200-240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A 或 DC 240 V DC) (仅适用于中国)
495 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A-3 A)

注: 该系统还可连接到相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。

系统电池

3 V CR2032 锂币电池

温度

最大工作环境温度: 35°C

注: 在某些配置中, 当操作温度高于 30°C 或风扇故障时, 系统性能可能会受到影响。

注: 该服务器的某些配置已验证, 以在最高温度为 45°C 且最高湿度为 90% (29°C 最大露点) 进行操作。这些配置与 Dell Fresh Air 兼容。有关 Dell Fresh Air (新风) 技术和支持的广泛工作温度范围及配置的信息, 请参阅 dell.com/poweredgemanuals 上的用户手册。

NOTE: Konfigurasi tertentu dari server ini telah divalidasi untuk melakukan operasi pada suhu maksimal 45 °C dan kelembapan hingga 90 persen (titik embun maksimum 29 °C). Konfigurasi ini sesuai dengan ketentuan Dell Fresh Air. Untuk informasi tentang Dell Fresh Air serta konfigurasi dan kisaran suhu pengoperasian diperpanjang yang didukung, lihat Manual Pemilik di dell.com/poweredgemanuals.

技术仕様

以下の仕様は、お客様のシステムの出荷に際して法律で定められた項目のみ記載しています。お使いのシステムの完全な最新の仕様リストは、dell.com/poweredgemanuals を参照してください。

電源装置ごとの電力定格

1100 W (Platinum) (100~ 240 V AC, 50/60 Hz, 12 A ~ 6.5 A)
1100 W (Platinum) (-48~ 60) V DC, 32 A
750 W (Platinum) (100 ~ 240 V AC, 50/60 Hz, 10 A ~ 5 A)
750 W (Titanium) (200 ~ 240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) (100 ~ 240 V AC, 50/60 Hz, 10 A ~ 5 A または DC 240 V DC (中国のみ))
495 W (Platinum) (100 ~ 240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A ~ 3 A)

メモ: 本システムは、230 V 以下の相間電圧の IT 電源システムに接続するようにも設計されています。

システムバッテリー

3 V CR2032 リチウムコイン型セル

温度

最高動作周囲温度35°C

メモ: 特定の構成においては、30°C より高温で動作したりファンが故障していたりする場合、システムの性能が影響を受ける場合があります。

メモ: サーバーの構成が、温度が45°Cまで、湿度が最大で90% (29°C の最大露点) で有効に機能することを確認してください。これらの構成は「Dell Fresh Air」に準拠しています。Dell Fresh Air、サポートされている拡張動作温度範囲と設定の詳細については、dell.com/poweredgemanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。

Spesifikasi teknis

Spesifikasi berikut ini hanya yang dipersyaratkan oleh undang-undang untuk dikirim bersama sistem Anda. Untuk daftar spesifikasi yang lengkap dan terbaru untuk sistem Anda, lihat dell.com/poweredgemanuals.

Nilai daya per catu daya

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 12 A-6.5 A)
1100 W (Platinum) (-48-60) V DC, 32 A
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A)
750 W (Titanium) (200-240 V AC, 50/60 Hz, 5 A)
750 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 10 A-5 A atau DC 240 V DC) (Untuk negara Tiongkok saja)
495 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60 Hz, 6.5 A-3 A)

CATATAN: Sistem ini juga dirancang untuk dihubungkan ke sistem daya IT dengan tegangan fase ke fase yang tidak melebihi 230 V.

Baterai sistem

Sel lithium 3 V CR2032 berbentuk koin

Suhu

Suhu ruangan operasi maksimum: 35 °C

CATATAN: Di dalam konfigurasi tertentu, kinerja sistem dapat terpengaruh saat beroperasi di atas 30 °C atau dengan kipas yang tidak berfungsi.

CATATAN: Konfigurasi tertentu dari server ini telah divalidasi untuk melakukan operasi pada suhu maksimal 45 °C dan kelembapan hingga 90 persen (titik embun maksimum 29 °C). Konfigurasi ini sesuai dengan ketentuan Dell Fresh Air. Untuk informasi tentang Dell Fresh Air serta konfigurasi dan kisaran suhu pengoperasian diperpanjang yang didukung, lihat Manual Pemilik di dell.com/poweredgemanuals.

Getting Started With Your System

系统入门指南

Cara Memulai Sistem Anda

システムから始める

시스템 시작하기

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.
扫描以查看入门视频、文档和故障排除信息。

Pindai untuk melihat video cara melakukan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah. スキャンして、操作ビデオ、マニュアル、トラブルシューティング情報をご確認ください。

Quick Resource Locator
dell.com/QRL/Server/PER730
비디오, 문서 및 문제 해결 정보를 확인 하려면 스캔하십시오.



OHF40NA01

Dell PowerEdge R730 and R730xd

Setting up your system

设置系统 | Menyiapkan sistem Anda | システムのセットアップ | 시스템 설치



⚠ WARNING: Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

☞ NOTE: The documentation set for your system is available at dell.com/poweredge manuals. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

☞ NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see dell.com/ossupport.

⚠ 警告: 设置系统前, 请查看并遵循系统随附的安全说明。

☞ 注: 系统文档集可从 dell.com/poweredge manuals 获取。始终检查更新, 并先阅读这些更新, 因为它们通常会取代其他文档中的信息。

☞ 注: 确保在安装未随系统一起购买的硬件或软件之前安装操作系统。有关支持的操作系统的详细信息, 请访问 dell.com/ossupport。

⚠ PERINGATAN: Sebelum menyiapkan sistem Anda, tinjau dan ikuti petunjuk keselamatan yang dikirimkan bersama sistem.

☞ CATATAN: Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di dell.com/poweredge manuals. Selalu periksa untuk mengetahui update dan bacalah update tersebut terlebih dahulu karena biasanya update tersebut menggantikan informasi pada dokumen lain.

☞ CATATAN: Pastikan sistem operasi dipasang sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak dibeli bersama dengan sistem. Untuk informasi selengkapnya tentang sistem operasi yang didukung, lihat dell.com/ossupport.

⚠ 警告: システムをセットアップする前に、システムに同梱の「安全にお使いいただくために」を再度ご確認ください。

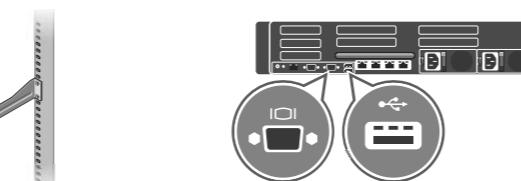
☞ メモ: システムのマニュアルセットは dell.com/poweredge manuals で入手できます。アップデート内容は他のマニュアルの情報に優先するため、必ずアップデートを確認し最初にアップデートをお読みください。

☞ メモ: システムと合わせて購入していないハードウェアまたはソフトウェアを取り付ける前に、オペレーティングシステムを取り付けて下さい。対応するオペレーティングシステムの詳細は、dell.com/ossupport を参照してください。

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

☞ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

☞ 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.



1 Install the system into a rack.
将系统安装在机架上。

Pasang sistem pada rak.

システムをラックに取り付けます。
랙에 시스템을 설치합니다.



2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
连接键盘、鼠标和显示器(可选)。

Hubungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).

キーボード、マウス、モニター(オプション)を接続します。

키보드, 마우스 및 모니터(선택 사항)를 연결합니다.



3 Connect the system to a power source.
将系统连接到电源。

Hubungkan sistem ke sumber daya.

システムを電源に接続します。
시스템을 전원 공급 장치에 연결합니다.

Gulung dan amankan kabel daya menggunakan tali penahan.

電源ケーブルを輪にして、固定ストラップで固定します。

전원 케이블을 고정 스트랩을 이용해 감은 뒤 고정합니다.

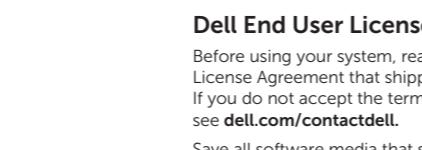


5 Turn on the system.
开启系统。

Aktifkan sistem.

システムの電源を入れます。

시스템의 전원을 켭니다.



2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).
连接键盘、鼠标和显示器(可选)。

Hubungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional).

キーボード、マウス、モニター(オプション)を接続します。

키보드, 마우스 및 모니터(선택 사항)를 연결합니다.



3 Connect the system to a power source.
将系统连接到电源。

Hubungkan sistem ke sumber daya.

システムを電源に接続します。
시스템을 전원 공급 장치에 연결합니다.

Gulung dan amankan kabel daya menggunakan tali penahan.

電源ケーブルを輪にして、固定ストラップで固定します。

전원 케이블을 고정 스트랩을 이용해 감은 뒤 고정합니다.



5 Turn on the system.
开启系统。

Aktifkan sistem.

システムの電源を入れます。

시스템의 전원을 켭니다.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see dell.com/contactdell.

Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Dell エンドユーザーライセンス契約書

システムを使用する前に、システムに同梱の Dell ソフトウェアライセンス契約書をお読みください。契約条件に同意しない場合は、dell.com/contactdell をご覧ください。

システムに同梱のソフトウェアメディアをすべて保存します。このメディアはシステムに取り付けたソフトウェアのバックアップコピーです。

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

⚠ CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

☞ NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

⚠ 警告: “警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。

⚠ 小心: “小心”表示如果不遵循说明, 就有可能损坏硬件或导致数据丢失。

☞ 注: “注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。

⚠ PERINGATAN: PERINGATAN menunjukkan potensi terjadinya kerusakan properti, cedera pada seseorang, atau kematian.

⚠ PERHATIAN: PERHATIAN menunjukkan kerusakan potensial pada perangkat keras atau kehilangan data jika Anda tidak mengikuti instruksi yang diberikan.

☞ CATATAN: CATATAN menunjukkan informasi penting yang membantu Anda mengoptimalkan penggunaan komputer Anda.

⚠ 警告: 物的損害、けが、または死の原因となる可能性があることを示しています。

⚠ 注意: 操作手順に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性があることを示しています。

☞ メモ: 備考では、コンピュータを使いやすくするための重要な情報を説明しています。

⚠ 경고: “경고”는 재산 손실, 신체적 상해 또는 사망 위험이 있음을 알려줍니다.

⚠ 주의: “주의”는 지침을 준수하지 않을 경우 하드웨어의 손상 또는 데이터 손실 위험이 있음을 알려줍니다.

☞ 주: “참고”는 컴퓨터의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.

⚠ 警告: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 警告: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.

⚠ 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredge manuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.